



PANTIN MÉTIERS D'ART

Un réseau de savoir-faire dans la ville

ville de
Pantin

Le Pôle des métiers d'art de Pantin

Un site des métiers d'art et de création en Île-de-France

Implanté à Pantin, à proximité de la porte de la Villette et de la Cité des Sciences et de l'Industrie, le Pôle des métiers d'art est un site privilégié de savoir-faire et création en Île-de-France.

Son développement depuis 1999 a été permis par une action publique forte. Il s'inscrit dans une démarche de développement local urbain associée à une volonté de redynamisation du quartier historique des Quatre-Chemins, aux côtés de partenaires sans qui cette opération n'aurait pas été possible.

La réhabilitation d'anciens locaux en ateliers permet aujourd'hui d'accueillir une quarantaine d'artisans-créateurs dans de meilleures conditions de travail et à des tarifs locatifs très attractifs pour la petite couronne parisienne.

L'ensemble de ces ateliers, bien desservis par le réseau routier (Porte de la Villette) et ferré (métro, RER) et regroupés au sein du quartier des Quatre-Chemins, constitue un réseau de savoir-faire très diversifié : création de mobilier et agencement, facture instrumentale, céramique, maroquinerie, design, mode et accessoires....

Un centre de ressources des métiers d'art, ouvert en 2008 par la municipalité, vient conforter les éléments constitutifs de ce pôle et la dynamique qu'ils génèrent.

En 2010, avec l'installation du Centre Européen de Recherche et de Formation aux Arts Verriers (CERFAV) sur Pantin, le pôle s'est ouvert à de nouvelles pratiques (amateurs, semi-amateurs et professionnels).

En 2006, avec l'obtention du label « Ville et Métiers d'Art », Pantin devient la première ville labélisée de Seine-Saint-Denis. Dans cette dynamique le pôle bénéficie de l'appui de nombreux partenaires et de nouveaux soutiens au développement, notamment de la Fondation d'entreprise Hermès



Pantin Centre for Craft and Design

A craft and design community in the Île-de-France region.

The Pantin Centre for Craft and Design is a regional hub for craftsmen and craftswomen. It is located in Pantin not far from the Porte de la Villette and the Cité des Sciences et de l'Industrie.

The Centre has been developing since 1999 thanks to the city's urban development policy and its will to boost Pantin's Quatre-Chemins quarter. This project would not have been possible without support from numerous partners.

Derelict premises have been rehabilitated and transformed into studios that provide craftsmen, craftswomen and designers with excellent working conditions and low rents for the area.

All the studios benefit from a well served road (Porte de la Villette), rail and metro network, bringing together within the Quatre-Chemins district a network of highly diversified know-how : creation of furniture and interior design, musical instrument making, ceramics, leather craft, design, fashion and accessories.

Opened in 2008 by the municipality, the Craft and Design Resource Centre reinforces the existing elements and impulses an added dynamic.

In addition in 2010, the CERFAV (European Centre for research and training in Glass Art) opened new practices for amateurs, semi-amateurs and professionals.

In 2006 Pantin was the first city in Seine-Saint-Denis to be awarded the "City of Craft and Design" label. The Centre now benefits from new development support thanks to this impetus, particularly from the Hermès Corporate Foundation.

La Maison Revel

Centre de ressources départemental des métiers d'art

Situé au cœur du quartier des Quatre-Chemins, cet ancien pavillon des vernis Revel, réhabilité par la municipalité avec le soutien de l'ANRU, témoigne de la volonté politique forte de transformer et requalifier le quartier par le biais de la promotion des métiers d'art.

Ouverte au public en juin 2008, la Maison Revel est un espace dédié à l'information, à la formation et à la documentation sur les métiers d'art.

C'est aussi un lieu fédérateur qui apporte un soutien économique, professionnel et promotionnel aux artisans d'art de Pantin et de Seine-Saint-Denis, ainsi qu'à l'association des artisans du pôle, Révélateur.

Elle accompagne et renforce leurs activités en proposant :

- des permanences d'organismes partenaires et des salles de réunion
- un conseil aux niveaux comptable, juridique et fiscal
- des actions de formation à destination des créateurs, des demandeurs d'emploi et de la jeunesse.

Elle développe un cycle de manifestations plurielles :

- expositions
- visites d'ateliers
- rencontres
- projections et débats.

Elle organise la Biennale Déco et Création d'art

Depuis 2000, la municipalité organise un salon annuel des métiers d'art. En 2010, pour le dixième anniversaire, elle lance la Biennale de Pantin au Centre national de la danse. Trois jours pour découvrir l'excellence des métiers d'art et de la création de l'est Parisien et d'ailleurs.



Maison Revel

The Seine-Saint-Denis Craft and Design Resource Centre

Maison Revel is located right in the heart of the Pantin Craft and Design Centre in a building that used to belong to the Revel varnish company. The building was rehabilitated by the municipality, with support from the National Agency for Urban Renovation, in line with a strong will to transform and upgrade the Quatre-Chemins quarter by promoting craft and design.

It opened to the public in June 2008 and provides a place where people can get information on craft and design and take training courses.

Maison Revel is also an associative space and provides economic, professional and promotional support to craftsmen and craftswomen from Pantin and all over Seine-Saint-Denis department and "Révélateur", the Pantin Centre's association of craftsmen and craftswomen.

It supports and strengthens their activities by offering:

- on-site availability of partner establishments and meeting rooms
- accounting, legal, tax advice...
- training for designers, job-seekers, youngsters...

It develops a cycle of multiple events

- exhibitions
- guide studios tours
- meetings
- screenings and debates

It organises the « Deco et Création d'art » Biennial

Since 2000, the municipality organises every year a Craft and Design Fair. In 2010, for the 10th anniversary, it launches the Pantin's Biennial at the National Centre of the Dance. Three days to acquaint the public with the excellence of Craft and Design from east Paris and elsewhere.



ATELIER D'ARTISAN D'ART
PANTIN MÉTIERS D'ART

Les ateliers

Un réseau d'artisans dans la ville

Aujourd'hui une quarantaine d'artisans ont choisi de s'installer à Pantin où ils bénéficient des meilleures conditions d'exercice de leurs activités.

Le pôle artisanal de Pantin c'est aussi :

- vingt ateliers aidés mis à disposition par la Ville
- dix ateliers privés qui ont rejoint le pôle des métiers d'art



The studios

A craftsman network in the city

Some forty craftsmen and craftswomen have already chosen to set up in Pantin where they benefit from the best possible working conditions:

- Twenty subsidised studios provided by the city
- Plus ten private studios which joined the Pantin Centre for Craft and Design

Contacts

Maison Revel

56, avenue Jean-Jaurès
93500 Pantin
T. 01 49 15 39 42
F. 01 49 15 73 77
E. maisonrevel@ville-pantin.fr

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30
et de 14h à 17h30

Open Monday to Friday, from 9 am to 12.30 pm
and from 2 pm to 17.30 pm

Adresse postale

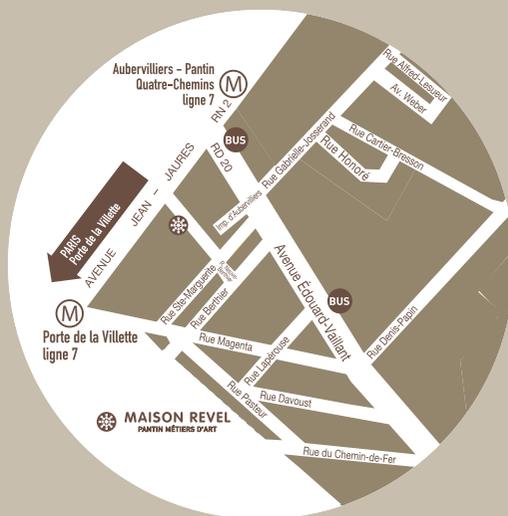
Centre administratif
84/88, avenue du Général-Leclerc
93507 Pantin Cedex

Accès

Ⓜ 7 Aubervilliers-Pantin-Quatre-Chemins
RER E arrêt Pantin
Bus 170 et 249 arrêt Édouard Vaillant

Ville de Pantin

84/88, avenue du Général-Leclerc
93500 Pantin
T. 01 49 15 40 00
www.ville-pantin.fr



Partenaires

- Association des artisans d'art de Pantin, Révélateur
- Ateliers d'Art de France
- Centre national de la danse (CND)
- CERFAV I Pantin (Centre Européen de Recherche et de Formation aux Arts Verriers)
- Chambre de métiers et de l'artisanat de la Seine-Saint-Denis
- Universcience - Cité des Sciences et de l'Industrie
- Confédération Française des Métiers d'Art
- Conseil général de Seine-Saint-Denis
- Conseil régional d'Île-de-France
- Délégation régionale au commerce et à l'artisanat Île-de-France (DRCA)
- EPARECA
- Fondation d'entreprise Hermès
- Générations Boule
- INMA (Institut National des Métiers d'Art)
- Préfecture Région Île-de-France
- Préfecture de Seine-Saint-Denis (politique de la ville)
- Seine-Saint-Denis Tourisme
- Ville et Métiers d'Art

SEINE-SAINT-DENIS
LE DÉPARTEMENT

îledeFrance

Chambre de Métiers
et de l'Artisanat
de la Seine-Saint-Denis

Révélateur

ANR
Agence Nationale
pour la Recherche
Scientifique

SEINE-SAINT-DENIS
LE DÉPARTEMENT

Ateliers
d'Art

VILLE ET MÉTIERS D'ART

FONDATION D'ENTREPRISE HERMÈS

HERMÈS

Corfau

Épareca

SEINE-SAINT-DENIS
TOURISME

universcience

g.n.b.
Génération Boule
10, 11, 12 rue Fernand
Pérot Paris 13

Centre national
de la danse